

**PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**  
**ODZIEŻ OCHRONNA**  
**MODEL: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Zastosowanie:**  
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest strokiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostego zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

**2. Skład materiałowy:**  
 Materiał główny: 100% bawełna 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Sposób użytkowania:**  
 Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poglamiła substancjami lotnymi; czy wszystkie zamknięcia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.

**4. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od rozpuszczalników, rozpuszczalników lub oparów substancji lotnych; bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

**5. Opakowanie**  
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym kształcie. Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas, zasady.

**6. Podmiot odpowiedzialny**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Maintenance**  
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents



**GB INSTRUCTION MANUAL**  
**PROTECTIVE CLOTHING**  
**MODEL: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Intended use:**  
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

**2. Material composition:**  
 Main fabric: 100% cotton 180 g/m<sup>2</sup>

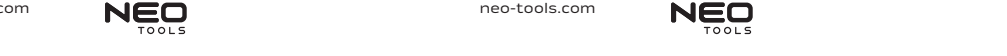
**3. Instructions for use:**  
 Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

**4. Transport, storage and disposal considerations**  
 Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

**5. Packaging**  
 The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

**6. Responsible party**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Maintenance**  
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents



**DE GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**SCHUTZKLEIDUNG**  
**MODELL: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Anwendung:**  
 Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keine außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

**2. Materialzusammensetzung:**  
 Hauptmaterial: 100% Baumwolle 180 g/m<sup>2</sup>

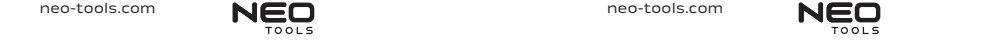
**3. Gebrauchswiese:**  
 Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen beledet ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

**4. Transport, Lagerung und Entsorgung**  
 Lagern Sie dieses Produkt in einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

**5. Verpackung**  
 Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

**6. Verantwortliches Unternehmen**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Pflege**  
 Bitte verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.



**RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**  
**Защитная одежда**  
**МОДЕЛЬ: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Применение:**  
 Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным.

**2. Состав материала:**  
 Основной материал: 100% Бавовна 180 г/м<sup>2</sup>

**3. Правила использования:**  
 Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; кнопки застежки должны быть исправны, одежда должна быть kompletной.

**4. Условия транспортировки, хранения и утилизации**  
 Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от огня, веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

**5. Упаковка**  
 Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер изделия и состав.

**6. Ответственный субъект**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Уход**  
 Не допускайте использования агрессивных и абразивных моющих средств - если в правилах по уходу за изделием указано иное.



**UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**  
**Захисне спорядження: спеодія**  
**МОДЕЛЬ: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Призначення:**  
 Виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних впливів (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не віднесені до екстремальних.

**2. Компонентне матеріале:**  
 Основний матеріал: 100% Бумбач 180 г/м<sup>2</sup>

**3. Правила використання:**  
 Перед використанням перевірте технічний стан, а саме: одяг не повинен бути порваний, забруднений, забруднений легкозаймистими речовинами, усі застібки є справними, а також одяг є повністю.

**4. Умови транспортування, зберігання та утилізації**  
 Зберігати в чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іржавих речовин, розчинників або випаровування розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за відсутності вологості оточуючого середовища вище 90%.

**5. Упаковка**  
 Упаковка містить один комплект спорядження (одну) визначеного розміру. На упаковці вказано: контактні дані виробника; тип, модель, розмір, склад матеріалу продукту.

**6. Відповідальний суб'єкт**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Інструкція з експлуатації**  
 Не використовуйте агресивні та абразивні засоби для чищення - якщо в інструкції з експлуатації вказано інакше.



**HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**Védőöltözés**  
**MODELL: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Destinatie:**  
 Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

**2. Componentele materiale:**  
 Materialul principal: 100% Bumbac 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Reguli de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.

**4. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

**5. Ambalaj**  
 Ambajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Pe ambalaj se afișează datele de contact ale producătorului: tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

**6. Responsabilitate**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Instrucții de întreținere**  
 Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - consultați instrucțiunile specifice de întreținere prevăzute în text.



**CZ NÁVOD K POUŽITÍ**  
**OCHRANNÉ OĎEVY**  
**MODEL: 81-647; 81-648; 81-649**

**1. Použití:**  
 Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeninami) a minimálními riziky, jako například atmosférické činitele, které nejsou výjimečné ani extrémního charakteru.

**2. Materiálové složení:**  
 Hlavní materiál: 100% bavlna 180 g/m<sup>2</sup>

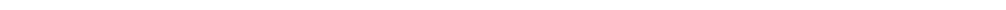
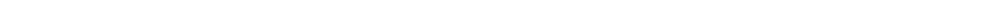
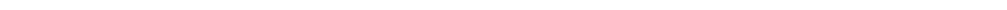
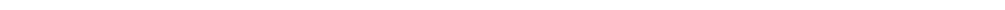
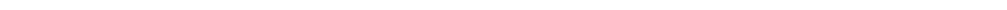
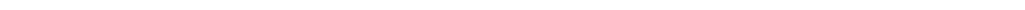
**3. Pogoji za uporabo**  
 Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da oddelek ni porvačen, zamazan, a madeži lahkonvnetljivih snovi: da so vsa zapirala ustrezna, da je obleka popolna.

**4. Podmínky přepravy, skladování a recyklace**  
 Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěných nebo vylučujících kyseliny, rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90 %.

**5. Balení**  
 Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Obal obsahuje: kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

**6. Odpovědný subjekt**  
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**7. Instrucții de întreținere**  
 Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - consultați instrucțiunile specifice de întreținere prevăzute în text.





## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGĀRĒJIS MODELIS: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Izmantošana:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobīdījumiem) vai tādiem minimālajiem riskiem kā laikā apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuālais aizsargājošs līdzeklis saskaņā ar Direktīvu par Padomības Regulu (ES) 2016/425. Vienmēr jāievērt, vai produkti nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverti prasījumi neievērošana vai arī veicamajiem darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekmt aizsardzības pastiprināšanos vai tās izziānu.

**2. Materiāli sastāvs:**  
Galvenais materiāls: 100% Kokvilna 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav sagājis, vai apģērbs nav viegli uzpūšams traipu, vai vaļņos aizdāres ir funkcionējās, vai apģērbs ir pilnīgs.  
Nedrīkst patvilgojī pārveidot produktus. Iekādas mehānisko bojājumus, plīsumus, caurumus, saplēstus vaļņus, bojātus aizdāru vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

Apģērbs nav paredzēts no tādiem riskiem kā sitieni, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

Uzmanību! Sargāties no bērniem	Uzmanību! Nosmakānais risks	Zema blīvuma polietilēns	Rūpīgieties par tīrību

Izlasīt lietošanas instrukciju. Produktam ir veikta atbilstības novērtēšana, brīdinājums un drošības un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā

**4. Izmērs:**  
Apģērbam nevajadzētu ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpieņem atbilstoši produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



## KASUTUSJUHEND KAITSERĪNIETUS MUDEL: 81-647; 81-648; 81-649

### 5. Kopšana

Trīkšā nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, vai vien īpaši kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

**1. Kasutāšana:**  
Toode no mēdūdat kasutāja ķeha kaitsmēks mehāniskē vīgrāsmē, jāpārkē marastūstē) ehj, vai nātkēs līmīngūgā sēdūud ohtūde ehst, mē ē ole ehāndūgā eh ekstremsē vai ekstremlāis rakstūrs.

**2. Materiāli sastāvs:**  
Galvenais materiāls: 100% puuvīl 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Kasutāmine:**  
Emē kasutāmā asūmstē kontrolēgē tootē tehniskē seūs, ehkēdgē sedā, kas rīetūs ē ole ehēberndū, mākūrdūnd tūlehtlīke anētkas, kas kōk kinnitūsed no tōōkōrās jā kas tootē no teravikāi.

**7. Iepakojums**  
Iepakojumā ir noteiktā izmēra viens apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdati; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiāli sastāvs.

Tāhēlapanū! Hohēkē kaltsēsmāsmūs kohās.	Tāhēlapanū! Lāmbūsmōstī kohās.	Vālkēsē tūhūesūgē polietilēn	Hohētkēsē puhtūse ehst.

**8. Vastavut asutus**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Mēdūdel:**  
Toode ē tohē sēlās olles pīrātā ehg raskēndāmā kasutājā līmōdūtabelē, vōtēs ālūskēs rōvānūmbrī, mīdā kasutājā tavāpārsētē karnāb.



## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА Заштитна облека МОДЕЛ: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Приложението:

Приложението е предназначено за защита на телото на потребителя от механични опасности (пип, ожуване) и минимални опасности като атмосферни вливания, които нямат увеличен или специален характер.

**5. Поддръжка**  
За чистене не използвайте абразивни материали и агресивни детергенти - освен ако това не е препоръчано за поддръжка.

**2. Състав:**  
Основен материал: 100% Памук 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Начин на употреба:**  
Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално даа облеклото не е разкъсано, счупено или деформирано; да не е изцяло замърсено с лековални вещества; да не е изцяло замърсено с изпражнения, други облеклото е комплетно.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Tāhēlapanū! Hohēkē kaltsēsmāsmūs kohās.	Tāhēlapanū! Lāmbūsmōstī kohās.	Vālkēsē tūhūesūgē polietilēn	Hohētkēsē puhtūse ehst.

**8. Vastavut asutus**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Mēdūdel:**  
Toode ē tohē sēlās olles pīrātā ehg raskēndāmā kasutājā līmōdūtabelē, vōtēs ālūskēs rōvānūmbrī, mīdā kasutājā tavāpārsētē karnāb.



## UPUTE ZA UPOTREBU ZAŠTITNA OBLJEKA MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Upotreba

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Pažnja! Čuvati od djece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine.	Briinite o čistoti

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Dimenzije:**  
Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU ZAŠTITNA OBLJEKA MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Xρήση

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Pažnja! Čuvati od dece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine.	Briinite o čistoti

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Dimenzije:**  
Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑΣ ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Xρήση

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Pažnja! Čuvati od dece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine.	Briinite o čistoti

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Dimenzije:**  
Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



## MANUAL DE USO ROPA DE PROTECCIÓN MODELLO: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Aplicación

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Pažnja! Čuvati od dece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine.	Briinite o čistoti

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Dimenzije:**  
Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



## MANUALE D'ISTRUZIONI ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO MODELLO: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Destinazione d'uso:

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Manutenzione**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Composizione del materiale:**  
Materiale principale: 100% Cotone 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Modalità d'uso:**  
Prima dell'uso, verificare lo stato tecnico ed in particolare se l'indumento non è strappato, non presenta macchie di sostanze facilmente infiammabili; tutte le chiusure sono funzionali e il l'indumento è completo.

**7. Embalagem**  
L'emballaggio contiene un indumento della taglia riportata sulla confezione.

Attenzione! Tenere lontano dai bambini.	Attenzione! Rischio di soffocamento.	Polietilene a bassa densità.	Salvaguarda l'ambiente.

**8. Soggetto responsabile**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Tamanho:**  
A roupa utilizada não deve comprometer nem dificultar as capacidades motoras do utilizador. O tamanho deve ser selecionado com base na tabela de medição da silhueta anexada ao produto, devendo-se considerar também o tamanho habitualmente usado pelo utilizador.



## NOTICE D'UTILISATION VÊTEMENTS DE PROTECTION MODÈLE: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Utilisation :

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Entretien**  
Pour le nettoyage ne j'utilisez pas de produits abrasifs et de détergents agressifs sous réserve des recommandations spécifiques contraires de l'entretien.

**2. Composition :**  
Matériau principal : 100% Coton 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Mode d'emploi :**  
Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement; si le vêtement est complet.

**7. Emballage**  
L'emballage contient une unité de vêtement de taille bien définie.

Attention! Conserver hors de portée des enfants.	Attention! Risque de suffocation.	Polyéthylène à basse densité.	Veiller à la propreté

**8. Entité responsable**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Taille :**  
Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvements de l'utilisateur. La taille doit être choisie selon le tableau de prise de mesure de la silhouette fourni avec le produit en tenant compte de la taille des vêtements portés habituellement par l'utilisateur.



## INSTRUCÃO DE UTILIZAÇÃO VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO MODELO: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Aplicação:

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Conservação**  
E proibido utilizar produtos abrasivos ou detergentes agressivos para limpar a roupa, a não ser que as indicações de conservação disponham em contrário.

**2. Composição:**  
Materiau principal: 100% Algodão 180 g/m<sup>2</sup>

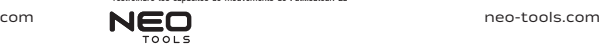
**3. Modo de utilização:**  
Antes de utilizar o produto, é necessário verificar se a roupa não está rasgada, não tem manchas de substâncias inflamáveis, se todos os fechos abrem e fecham corretamente e se a roupa é completa.

**7. Embalagem**  
O produto contém uma peça num determinado tamanho.

Atenção! Proteger das crianças.	Atenção! Risco de asfixia.	Polietileno de baixa densidade.	Mantenha a limpeza

**8. Entidade responsável**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Tamanho:**  
A roupa utilizada não deve comprometer nem dificultar as capacidades motoras do utilizador. O tamanho deve ser selecionado com base na tabela de medição da silhueta anexada ao produto, devendo-se considerar também o tamanho habitualmente usado pelo utilizador.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑΣ ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Xρήση

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

Pažnja! Čuvati od dece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustine.	Briinite o čistoti

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**4. Dimenzije:**  
Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenziju odeće koju korisnik inače nosi.



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU ZAŠTITNA OBLJEKA MODEL: 81-647; 81-648; 81-649

### 1. Xρήση

Proizvod je namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. tripanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ili ekstremno karakter.

**5. Konzervacija**  
Za čišćenje ne koristite abrazivne ni agresivne deterdente - osim ako opšti saveti za konzervaciju materijala i agresivni detergenti - osim ako tova ne e preporučano za poddržka.

**2. Sastav materijala:**  
Glavni materijal: 100% Pamuk 180 g/m<sup>2</sup>

**3. Način korištenja:**  
Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da je odjeća nježno ispravna, da li su svi rajferšlusi ispravni, da li je odjeća kompletna.

**7. Pakiranje**  
Pakiranje sadrži jedan komad odeće, u navedenim